

Concessione rilasciata alla Presse TV SA

(Concessione Presse TV)

Modifica del 30 ottobre 2002

*Il Consiglio federale svizzero
decreta:*

I

La concessione alla Presse TV del 18 settembre 1995¹ è modificata come segue:

Ingresso

Il Consiglio federale svizzero,

vista la legge federale del 21 giugno 1991² sulla radiotelevisione (LRTV);
in esecuzione dell'ordinanza del 16 marzo 1992³ sulla radiotelevisione;
a complemento della concessione del 18 novembre 1992⁴
rilasciata alla Società svizzera di radiotelevisione SRG SSR idée suisse (SRG SSR),
rilascia alla Presse TV SA, Dufourstrasse 23, 8008 Zurigo, la concessione seguente:

Sostituzione di un'espressione

L'espressione «la SSR» è sostituita in tutti gli articoli da «SRG SSR».

Art. 1 cpv. 1

¹ Conformemente alle disposizioni della LRTV e a quelle dell'ORTV, Presse TV SA è autorizzata a diffondere un programma televisivo in lingua tedesca, in collaborazione con SRG SSR.

Art. 6 cpv. 2 e 3

² La diffusione del programma di Presse TV SA sul canale SF 2 avviene prevalentemente il sabato sera e la domenica sera.

³ Il programma di Presse TV SA sul canale informativo SF Info è diffuso quotidianamente, preferibilmente in blocco, in alternanza con i blocchi di programmi della SRG SSR.

¹ FF 1995 IV 572, 1998 109, 2001 1131

² RS 784.40

³ Ora: ordinanza del 6 ottobre 1997 sulla radiotelevisione (ORTV); RS 784.401

⁴ FF 1992 VI 466; 2003 34

Art. 13 cpv. 3

³ La durata della validità della concessione è prorogata fino al 31 dicembre 2008. È fatta salva la modifica delle disposizioni legali.

II

La presente modifica entra in vigore il 1° gennaio 2003.

30 ottobre 2002

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Kaspar Villiger

La cancelliera della Confederazione, Annemarie Huber-Hotz